

; YgWk]Wk hY`]b`i bgYfYb`GhfU» Yb.`F YgdY_h
j cf`Ydcbma Yb`CfhYb`]b`A Ub]`U

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`6YXYi hi b[`j cb`GhfU» Yb`i bX`5`YYb`Ui Z
XYb`D\`]dd]bYbž`X]Y`bUWk`YfUi gfU[YbXYb`:]]d]bcg`k]Y`;]
Di mUhi bX`E i]f]bc`VYbUbbhg]bX"

8]Y`6YXYi hi b[`j cb`GhfU» YbbUa Yb`]b`XYf
d\`]dd]b]gWk Yb`; YgY`gWk UZh

≠`XYb`GhfU» Yb`XYf`D\`]dd]bYb`ghYW_h]Y]bY`fY]Wk Y`; YgWk]Wk hYž`X]Y
; YgWk]Wk hYb`j cb`VYXYi hYbXYb`DYfgÖb`]Wk_Y]hYb`YfnÄ`h`8]YgY
9dcbma Y`Yf]bbYfb`i bg`Ub`X]Y`6Y]hfÄ[Y`j cb`Y]bnY`bYb`A YbgWk Yb
ni f`; YgY`gWk UZh"≠`Y]bYa`U_hi Y`Yb`J cfZU``]gh`YXcWk`Y]b`GhfY]h
ØVYf`X]Y`F YgdY_h]Yfi b[`gc`Wk Yf`B Ua Yb`]b`X]Y`ÖZYbh]Wk Y
8]g_i gg]cb`[YfUhYb"

8 Yf`J cfZU``i a `;]`Di mUh

?Øfn`]Wk`k i fXY`Y]bY`K YfVYU_h]cb`Y]bYf`5[Ybhi f`]b`A Ub]`U`Y Zh[
_f]h]g]Yfhž`k Y]`GhfU» YbgWk`]XYf`j cb`;]`Di mUh`]b`;]`Hi`c[
i a VYbUbbh`k i fXYb"8]YgY`]fcb]gWk Y`Gd]Y`YfY]`a]h`XYa`B Ua Yb
Y]bYg`k]Wk h[Yb`d\`]dd]b]gWk Yb`Dc`]h]_Yfg`YffY[hY`gWk bY`X]Y
; Ya ØhYf"K Ä`fYbX`Yb][Y`UbZUb[g`VY`i gh][h`fYU[]YfhYbž
ØVYfk c[Yb`VU`X`X]Y`bY[Uh]j Yb`Gh]a a Yb"5i hcZU`fYf`i bX
A]h[`]YXYf`XYf`2 ZZYbh]Wk_Y]h`Ya dZUbXYb`X]Y`YbXYfi b[`U`g
fYgdY_h`cg`i bX`j Yfk]ffYbX"

8 Ug`9Wk c`XYf`6Yhfc ZZYbYb

J]Wkcf`Di mUhž`XYf`Gc`b`XYg`j YfgchfVYbYb`;]`Di mUhž`Äi » YfhY

gWUfZY' ? f]h]_`Ub`X]YgYf`A Uf_Yh]b [ghfUHy []Y" `b`Y]bYa `GWfY]VYb
Ub`X]Y`B UWf]W hYbd`UhhZcfa `F Udd`Yf`UddY``]YfhY`Yf`Ub`XYb
FYgdY_h]a `l a [Ub[`a]hY]bUbXYf" `K Ug`]gh`Ui g`i bgYfYa `G]bb`ZØf
FYgdY_h]ZØfY]bUbXYf` [Yk cfXYb3`9g []Vh; fYbnYbž`X]Y`k]f`b]W h
ØVYfgWfY]hYb`gc`hYb`ž`VYhcbhY`J]W hcf" `8]Y`Di mUhl: Ua]`Y`fY]W hY
ni XYa `Y]bY`Zcfa Y`Y`6YgWk YfXY`VY]a `5X`GhUbXUfXg`7ci bW`
f5G7E`XYf`D\`]dd]bYb`Y]bž`i a `Ui Z`X]YgYb`J cfZU``Ui Za Yf_gUa `ni
a UWYb"

<]ghcf]gWY`GhfU» YbbUa Yb`U`g`_i`hi fY`Yg
9fVY

8Yf`J cfZU``k]fZh`Y]b`@]W h`Ui Z`X]Y`k]W h][Y`F c``Yž`X]Y`GhfU» Yb`i bX
]\fY`BUa Yb`]b`XYf`d\`]dd]b]gWYb`?i`hi f`gd]Y`Yb" `9dcbma Y
GhfU» Yb`g]bX`b]W h`bi f` [Yc [fUZ]gWY`6YnY]W bi b [Yb`/g]Y`g]bX
6]bXY [`]YXYf`nk]gWYb`XYf`J Yf [Ub [Yb`Y]h`i bX`XYf; Y [Ybk Ufh
i bX` [YXYb`_Yb`YbYfž`X]Y]b`XYf; YgY``gWUZh`\Yfj c fghYWYb"
6YgcbXYfg]b`Y]bYa `@UbX`k]Y`XYb`D\`]dd]bYbž`k c`dc`h]gWY`i bX
_i`hi fY`Y`5bYf`_Ybbi b [`cZh]b`?c ffY`Uh]cb`ni`gc`WYb`BUa Yb
ghY`hž]gh`XYf`FYgdY_h`XUj cf`YggYbn]Y``"

: Un]h`i bX`5i gV`]W_

8 Ug`6Y]gd]Y`XYf`GhfU» Y` ;]`Di mUh`nY][hž`k]Y`gYbg]VY`XUg
H\Ya U` BUa Ybg [YVi b [`]gh`i bX`k]Y`h]YZj Yfk i fnY`h`\]ghcf]gWY
DYfgØb`]W _Y]hYb`]b`XYf`_c``Y_h]j Yb`≠Ybh]h`h`XYf`A YbgWYb`g]bX"
9g`]gh`k]W h][ž`XUgg`k]f`X]Y`@Y_h]cbYb`XYf`J Yf [Ub [Yb`Y]h]a
; YX`W h]g`VY`U`hYb`i bX`fYgdY_hj c``a]h`XYf; YgW]W hY
i a [Y`Ybž`XUa]h`X]Y`GhfU» YbbUa Yb`U`g`9\fi b [`XYf`J YfX]YbghY
XYf`XUa]hj YfVi bXYbYb`DYfgcbYb`k Y]hYf\]b`VYghY`Yb`V`Y]VYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY